



Наш исх.: 6782170/2026/SSCD/MSS

Приложение: 1

Секретариат Всемирной метеорологической организации (ВМО) свидетельствует свое уважение постоянным представительствам при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве и имеет честь сослаться на проведение четвертой сессии Комиссии по метеорологическим, климатическим, гидрологическим, морским и смежным обслуживанию и применениям в области окружающей среды (СЕРКОМ-4).

Секретариат также имеет честь просить постоянные представительства оказать любезное содействие в препровождении прилагаемого письма Генерального секретаря, профессора Селесты Сауло, Министру иностранных дел.

Секретариат ВМО пользуется настоящей возможностью, чтобы возобновить постоянным представительствам при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве заверения в своем высоком уважении.



17 сентября 2026 г.



Наш исх.: 6782169/2026/SSCD/MSS

17 сентября 2026 г.

Вопрос: Приглашение для Членов: брифинг в преддверии четвертой сессии Комиссии по метеорологическим, климатическим, гидрологическим, морским и смежным обслуживанию и применениям в области окружающей среды; повестка дня, план документации и техническая конференция

Ваше Превосходительство!

Имею честь сослаться на письмо с исх. номером 6761745/2026/HRCS/CNFT/SERCOM-4 от 19 июня 2026 года, касающееся проведения четвертой сессии Комиссии по метеорологическим, климатическим, гидрологическим, морским и смежным обслуживанию и применениям в области окружающей среды (СЕРКОМ-4), которая состоится в Женеве, Швейцария, 19—20 и 22—23 октября 2026 года с возможностью участия в режиме онлайн. 21 октября 2026 года состоится техническая конференция по обслуживанию заблаговременными предупреждениями. Соответствующая информация будет своевременно размещена на [сайте СЕРКОМ-4](#).

Учитывая ограниченное время, отведенное на презентации и обсуждения в ходе сессии, а также с целью содействия предварительному обмену мнениями с техническими экспертами и делегатами, планирующими принять участие в СЕРКОМ-4, организован виртуальный обзорный брифинг сессии СЕРКОМ-4 (повестка дня и план документации), а также технической конференции (программа и итоги). Брифинг состоится **24 сентября 2026 года** на платформе Zoom. Он призван повысить осведомленность Членов о вопросах, которые будут рассматриваться на СЕРКОМ-4, стимулировать активное участие и способствовать внесению обоснованного вклада в обсуждения и принятие решений в ходе сессии. Устный перевод будет обеспечен на все шесть языков.

Для удобства Членов из разных часовых поясов будут предложены два виртуальных брифинга, каждый из которых будет записываться:

Восточное полушарие: 10:00—11:30 (центральноевропейское летнее время)/08:00—09:30 (BCV)

Устный перевод: **английский, арабский, китайский, русский и французский**

Западное полушарие: 15:30—17:00 (центральноевропейское летнее время)/13:30—15:00 (BCV)

Устный перевод: **английский, арабский, французский и испанский**

Министрам иностранных дел Членов Всемирной метеорологической организации

Копии: Постоянным представительствам при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве
Постоянным представителям Членов при ВМО
Советникам по гидрологии

Для подключения к любому из сеансов можно использовать одну и ту же ссылку Zoom, которую можно найти на [сайте СЕРКОМ-4](#).

Примите, Ваше Превосходительство, заверения в моем высоком уважении.



Проф. Селеста Сауло
Генеральный секретарь